

INFORME DE ACTIVIDADES del año 2007 DE EMBAJADA CHILE EN CANADA

Ottawa, 7 de enero 2008

INTRODUCCION

El objetivo de este Informe es entregar una ordenada síntesis sobre las actividades que ha cumplido esta Embajada durante el curso del 2007.

La gestión de la Embajada se orientó a profundizar, ampliar y elevar las relaciones con Canada tanto en el plano bilateral como hemisférico y global.

Canada, para Chile es un “like minded country” con el cual el Gobierno chileno desea tener relaciones privilegiadas en diferentes niveles, ámbitos y sectores. En relación con la gestión del año 2007, es necesario hacer un recuento de lo realizado por la Embajada en un sentido amplio, es decir, implica al personal de la Embajada en Ottawa, los Consulados Generales, el Cónsul Honorario en Québec como los funcionarios de ProChile. No es una cuenta exhaustiva pero da una idea de lo avanzado y de alguna manera de lo que está por hacer.

El objetivo más específico del año pasado fue hacer lo necesario para que, durante la celebración de los 10 años del Tratado de Libre Comercio (TLC), se lograra un Acuerdo de Asociación que reflejara el buen momento de las relaciones entre ambos países. Chile y Canada habían logrado establecer un amplio acuerdo en una serie de visiones sobre la realidad global, hemisférica y bilateral que se había constituido en una plataforma de confianza y de oportunidades para el futuro de nuestras relaciones. Esto había que formalizarlo en un documento que sirviera para dar base a una nueva etapa después del exitoso TLC.

Vale la pena sintetizar las principales actividades desarrolladas y resultados logrados durante el año recién terminado.

I.- Relaciones políticas

1.- Relaciones a nivel Ministerial. Durante este año la Embajada logró entablar contactos y vínculos de trabajo con muchos Ministros, Viceministros o sus subordinados. De especial importancia han sido las actividades realizadas con: Relaciones exteriores y comercio internacional, seguridad pública, recursos naturales, agricultura, recursos humanos y protección social, transporte, asuntos intergubernamentales, cooperación internacional, trabajo, entre otros.

2.- Relaciones de la Embajada con Parlamentarios. Senadores y Diputados de comisiones claves han sido contactados con la Embajada y han sido invitados a cenas

ofrecidas en la Residencia del Embajador y han participado en diversas actividades organizadas por nuestra misión. De especial relevancia fue la invitación que hiciera el Comité de Relaciones Económicas Internacionales al Embajador para hacer una exposición de la política económica y comercial, durante dos horas, media hora de exposición y una hora y media de preguntas de los diputados. El CD con el Power Point de la exposición fue demandado por senadores y diputados de otras comisiones y por personal del Ministerio de Relaciones y Comercio Internacional.

3.- Relaciones Políticas con Provincias. La Embajada y en coordinación con los Cónsules ha logrado desarrollar importantes relaciones políticas con Ontario, Québec, British Columbia, Saskatchewan, New Brunswick, y Nova Scotia. Se han abierto posibilidades de trabajo en esas provincias en diferentes sectores o áreas de trabajo siempre que seamos capaces de definir y proponer proyectos concretos de interés mutuo.

4.- La visita del Primer Ministro a Chile. La reunión que se logró concretar entre nuestra Presidenta y el Primer Ministro en Naciones Unidas el año 2006, fue de alta importancia para realizar todo lo antes indicado.. También fue importante la invitación que la Presidenta le cursara al PM para visitar Chile. En este contexto fue más posible,, la negociación de Acuerdo de Asociación, con sus diferentes borradores. Una buena gestión política, junto a una excelente imagen que Canada tiene de Chile hizo posible el logro de los objetivos planteados. El PM decidió visitar algunos países y escogió a Chile para lanzar su nueva estrategia para las Américas. Hay que recordar que fue el único discurso regional de su gira y que señaló a Chile como uno de sus partners en América Latina.

5.- Visita de delegación parlamentaria chilena. Un antecedente de gran importancia a los logros antes señalados, fue la muy oportuna visita de los dos Presidentes de las Cámaras chilenas con un grupo de parlamentarios de todos los partidos. Esta Embajada hizo lo necesario para que esta invitación se cursara en forma conjunta por parte de los dos Speakers de ambas Cámaras canadienses. El programa para la delegación chilena fue de alto nivel. Fueron recibidos por 7 Ministro, además de los dos Speakers y por un número grande de parlamentarios. La delegación fue presentada a toda la Cámara de los Comunes y el Presidente del Senado, en su calidad de Ex Presidente, fue recibido por el Primer Ministro

. La diplomacia parlamentaria se mostró como un buen instrumento para acercar a los decisores políticos, especialmente cuando se trata de un país con régimen parlamentario. La visita parlamentaria chilena sirvió, a su vez, para impulsar una relación futura interparlamentaria bilateral de apoyo, intercambio y cooperación mutua. La última manifestación de lo anterior se produjo con la invitación que enviaran los dos Presidentes de ambas Cámaras chilenas el 22 de noviembre a sus homólogos canadienses para que una delegación visite Chile a comienzos del año 2008.

6.- Visitas de Ministros y subsecretarios chilenos. Durante este año se produjeron la visita de tres ministros: Agricultura, Economía y Minería. Estas visitas fueron precedidas en diciembre del año 2006 por la participación del Ministro del Trabajo como parte de la Comisión que se ocupa de la Administración del Tratado complementario al TLC

especializado en asuntos Laborales. A lo anterior hay que agregar las reuniones tenidas por el Ministro de Relaciones de Chile con el Ministro de Comercio Internacional en el marco de la APEC en Hanoi, y con el Ministro de Relaciones Exteriores de Canada en la última reunión de la OEA en Panamá. Una singular importancia tuvo la visita del Subsecretario de Relaciones Exteriores. Esta visita fue fundamental para hacer entrega oficial del último borrador del Acuerdo de Asociación entre ambos países, firmado durante la visita del PM a Chile. También visitó Canada la Subsecretaria de Carabineros y el Jefe de Prevención del Ministerio del Interior para intercambiar experiencias en las políticas de prevención de la delincuencia. Se mantuvieron importantes reuniones con el Ministerio de Public Safety y con altos mandos de la Policía Montada Canadiense (RCMP) quien, como respuesta a esta visita y a la Invitación de la Subsecretaria y del Director General de Carabineros de Chile, se hizo representar en la graduación anual de los nuevos oficiales del Cuerpo de Carabineros el 14 de diciembre. Esta visita de un oficial del RCMP sirvió especialmente para coordinar la formación policial en Haití. El año 2007 se graduaron en Chile 15 oficiales de ese país, lo que continuará el año en curso.

7.- Vinculación con la Cancillería canadiense. Como reflejo del excelente estado de las relaciones bilaterales el suscrito mantiene contactos permanentes con las más altas autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio Internacional, las que incluyen, no sólo a las que tienen directa relación con América Latina, sino también aquellas que cubren otros ámbitos de la agenda internacional de Canadá como por ejemplo Apec, medio ambiente, desarme y seguridad internacional.

Asimismo se ha trabajado en coordinación en Derechos Humanos, destacándose las gestiones para impulsar, en el Consejo de Derechos Humanos de ONU, la resolución sobre la “Integración de los derechos humanos de la mujer en todas las actividades del sistema de Naciones Unidas”. Asimismo se mantiene un diálogo permanente en materia de candidaturas,

También se trabaja el tema Haití muy de cerca. En materia de cooperación mantenemos un estrecho contacto con la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional (CIDA) con miras a un entendimiento mayor en materia de proyectos triangulares.

En síntesis, la vinculación con la Cancillería, Comercio Internacional y CIDA es muy fluida y va desde los niveles políticos más altos hasta los “escritorios” temáticos o geográficos.

8.- Un camino a explorar con la visita del Presidente de la Asociación de Municipalidades chilenas. La visita a **Ottawa** del Alcalde de Puerto Montt y actual Presidente de la Asociación de Municipalidades de Chile Sr. Rabindranath Quinteros, reinició un ya existente vínculo entre municipios chilenos y canadienses. Este es un gran campo a explorar de enorme posibilidades en el futuro. La delegación chilena se reunió con representantes del Centro Internacional para el Desarrollo Municipal de la Federación canadiense de Municipalidades con la idea de restablecer un trabajo más

sistemático con la Asociación Chilena de Municipios. También se programó, por parte de la Embajada, encuentros con empresarios vinculados a la actividad municipal. Lo interesante de estos contactos, que fueron acompañados por el Embajador, es que las municipalidades chilenas podrían conocer las múltiples empresas de servicios municipales desde el tratamiento de la basura, el transporte, la promoción de inversiones, entre otras. Estas empresas, en general muy modernas y de última generación en aspectos tecnológicos, con que se reunió el señor Quinteros se mostraron interesadas en la prestación de servicios a las diversas comunidades chilenas. En **Québec City** el Alcalde de Puerto Montt, señor Rabindranath Quinteros y delegación sostuvieron encuentros en el Ministerio de Asuntos Municipales; la Cámara de Comercio de Québec; el Ministerio para el Desarrollo, la Tecnología y la Innovación del Gobierno de la provincia de Québec; el Centro de Investigaciones sobre la madera de la Universidad Laval; y el Parque Tecnológico. Como en otros campos, el seguimiento de estos contactos iniciales es muy esporádico y generan un cierto desconcierto en las posibles contrapartes canadienses.

9.- Reunión y recepción a senadores haitianos. La Embajada Chile tomó la iniciativa de reunirse y ofrecer una cena a 6 senadores haitianos que visitaron Canadá. Esto fue muy bien recibido por el Ministerio de Relaciones Exteriores Canadiense. Con anterioridad a estas reuniones se coordinó con el Embajador chileno en Haití los criterios de lo que era necesario expresar en esa comida teniendo presente a los responsables canadienses y a la Vice Presidenta del senado haitiano.

II.- Relaciones en el ámbito económico y social.

1.- Continuar con el aumento del comercio y la inversión. Las cifras no dejan dudas. Según Statistic Canada el comercio total entre los dos países más que triplicará lo que se exportaba en 2006 y alcanzó en el 2007 la cifra de casi \$CDN 2.400 millones y la inversión canadiense sobrepasará los \$CDN 12.000 millones. La balanza comercial ha sido ampliamente favorable a Chile. El comercio se ha diversificado en número de empresas y productos y hoy alcanza a todas las provincias de Canadá. La inversión canadiense dejó de centrarse en la minería para cubrir diferentes sectores. Canadá será durante dos años seguidos el primer inversor externo y continúan los movimientos de capitales hacia Chile al haberle abierto recientemente oportunidades a una empresa canadiense en el área de la exploración de gas en Magallanes.

2.- Las empresas canadienses y algunas chilenas se organizan. Con la presencia del Ministro de Economía se formó Canadian-Chilean Business Association (CCBA). En el mes de mayo en Toronto se constituyó esta Asociación que comienza a dar sus primeros pasos bajo la conducción de un prestigioso abogado canadiense y gran amigo de Chile, el Señor Edward Waitzer miembro de una de las firmas de asesoría a las inversiones canadienses en el exterior, Stikeman Elliot, con una amplia red de contactos empresariales en Canadá Estados Unidos, Inglaterra y Australia. Esta Asociación ha recibido el permanente apoyo de la Embajada, de donde surgió la idea de su

constitución, y ha posibilitado que en su Consejo participen nuestro Cónsul en Toronto y el Director de la Oficina Comercial de ProChile.

3.- Formación de la Cámara Chilena de Industria y Comercio de Montreal. (CCIM)

Durante el año 2007 se logró constituir una asociación de empresarios chilenos en Montreal tanto del sector industrial como de comercio. Está conformada por más de 50 empresarios y trabajan en una estrecha relación con el encargado de la oficina comercial en Montreal, Carlos Astudillo quien ha realizado una excelente labor.

Se ha dado cursos para pequeños empresarios, información sobre las oportunidades de negocios que presenta el mercado local para empresas chilenas, se les ha otorgado asesoría técnica y se ha ido consolidando como un referente para ampliar nuestra base exportadora en el principal mercado canadiense para las exportaciones chilenas. Québec, y en especial Montreal, duplica a Ontario en el monto exportado y las oportunidades son muy favorables.

4.- Las oficinas de ProChile en Canada. Ciertamente que uno de los elementos importantes en el que hacer económico-comercial es la existencia de una oficina central en Toronto y dos agencias de ProChile en Vancouver y Montreal. Estas oficinas, si tuvieran a sus responsables a tiempo completo, podrían hacer mucho más de lo mucho que ya han hecho.

Las múltiples actividades de participación en ferias o eventos de promoción comercial han sido un éxito ya que **la IMAGEN PAIS**, sin haber realizado una labor sistemática a nivel social y nacional, es sólida y confiable. Pero eso no basta. Es necesario el seguimiento sistemático de nuestros agentes comerciales. Es necesario, sin embargo, poner de relieve la tremenda labor realizada en este país por Wines of Chile que ha participado en numerosos eventos en casi todas las ciudades importantes del país. Los vinos, seguidos por la fruta, son nuestros mejores mensajeros que vinculan a Chile y al ciudadano común y corriente de Canada. Por eso debemos definir una estrategia más agresiva en el futuro con nuevos productos como son, por ejemplo los productos orgánicos que están muy de moda en el mercado canadiense. En otras palabras, todo está dado para comenzar una nueva etapa muy vinculada a actividades en las ciudades de provincias ya conocidas por nuestros empresarios y en ciudades medianas aún no contactadas como también en otras provincias de Canadá como son las de las praderas del oeste y las del Atlántico. Para ello debemos fortalecer a nuestros delegados de ProChile en Vancouver y Montreal

5.- Las oportunidades en el ámbito agropecuario. La visita del Ministro de Agricultura con una delegación de autoridades del Ministerio y sus agencias, dio el inicio a una serie de actividades que es necesario continuar durante el 2008. Entre otras materias se abrieron líneas de trabajo en la apertura de mercados para carnes rojas y la ampliación para carnes de aves y porcinos. El SAG debe continuar su vinculación con la Canadian Food Inspection Agency ya que hasta ahora han desarrollado una amplia red de cooperación y confianza mutua para logros mayores en la apertura comercial en bastos sectores agropecuarios. La reunión realizada en abril de la Comisión de Asuntos

Sanitarios y Fitosanitarios del TLC sirvió para avanzar en acuerdos para facilitar el comercio de productos carneos y vegetales.

Otros temas de la agenda compartida, tanto con el anterior Ministro Canadiense de Agricultura como con el actual, son temas que esperan seguimiento como la cooperación en biocombustibles, la agricultura de precisión, nuevos tipos de cultivos especialmente en granos y leguminosas, el desarrollo de una oferta de semillas que requiere la agricultura canadiense, la producción de agricultura orgánica, salud y genética animal, entre otras.

6.- Acuerdo de cooperación en el tema aduanero. La visita del Director Nacional del Servicio Nacional de Aduanas de Chile, Sr. Sergio Mujica, en respuesta a la invitación que le hiciese el Presidente de la Agencia de Servicio Fronterizo de Canadá, Sr. Alain Joliquet, abre amplias oportunidades para una cooperación en muchos aspectos en el tema aduanero. Se trata de establecer nexos con el fin de conocer la experiencia canadiense en materia aduanera aprovechando el marco que entrega el Acuerdo de Asociación entre ambos países. Esto es de especial importancia considerando que Chile pasa en estos momentos por un proceso de evaluación y proyección de lo que serán los servicios fronterizos de nuestro país en los próximos 10 a 15 años.

El resultado de las reuniones fue que se reactivaron las conversaciones para suscribir un Acuerdo de entendimiento entre ambos servicios que sirva como referente para una cooperación permanente, esto con el objetivo de favorecer el flujo comercial y la confianza y transparencia en las labores de una y otra institución.

7.- Colaboración de Ministerios especializados en temas de interés nacional. Es importante subrayar la excelente disposición encontrada con Ministros sectoriales a los cuales se les ha solicitado asesoría en temas de alta prioridad del Gobierno Chileno como el tema de la protección social, especialmente el sistema de pensiones, y el transporte intermodal urbano. En reuniones de los parlamentarios chilenos, seguida por otra del Embajador con el Ministro Monte Solberg de Recursos Humanos y Desarrollo Social este se comprometió entregar un documento sobre el sistema canadiense de jubilaciones y pensiones. Se nos hizo entrega antes de la visita del PM de dicho Informe, lo que el Embajador entregó al Ministro del Trabajo y a los parlamentarios de todos los partidos que conformaron la delegación a Ottawa y a provincias, en el mes de marzo. Lo mismo se logró con el Ministro de Transporte, Lawrence Cannon, en relación a la experiencia canadiense en transporte intermodal urbano en Toronto, Vancouver y Montreal, informe preparado por el ministerio canadiense el que fue entregado al jefe de gabinete del Ministro de Transporte chileno.

8.- Relaciones en el ámbito Laboral. A partir de la visita del Ministro del Trabajo de Chile a fines del año 2006 se estableció una excelente relación con el Ministro y con el personal técnico que participa en las reuniones de la Comisión Técnica que hace el seguimiento al Tratado complementario al TLC en Asuntos Laborales. Durante este año esta Embajada, a nombre del Gobierno de Chile, fue invitada a patrocinar con el Ministerio del Trabajo Canadiense, un Taller abierto sobre “Normativas Laborales en los Tratados de Libre Comercio: hacia una Visión Común” Participaron como relatores altos funcionarios de los Ministerios de Nueva Zelanda, EE UU y la Unión Europea. Por

el Ministerio del Trabajo de Chile participó un abogado especialista en temas laborales y Tratados de Libre Comercio. Este taller fue un éxito ya que Canadá desea conocer como es el trato al tema laboral en otros países como elemento complementario a los TLC que está comenzando a negociar con países de la Región y de fuera de ella.

9.- Acuerdo sobre Geomática. Visita a Chile del Ministro Gary Lunn. Este Ministro está a cargo de una de las Carteras ministeriales más importantes del Gobierno. Su Ministerio abarca sectores como energía, minería, forestal, conservación de aguas y glaciares, información territorial, ciencias de la tierra, combustible para transporte, entre otras. Su visita a Chile estuvo programada para ser la continuidad de la Visita del Primer Ministro como demostración del deseo del PM de mostrar voluntad de concretar su Acuerdo de Asociación con Chile. Firmó con la Ministra de Bienes Nacionales un MOU sobre Geomática que hasta ahora no se coloca en marcha.

El tema de la geomática es fundamental para el desarrollo de países que desean dar un salto en su calidad tecnológica. Su uso es de alcance transversal, tanto para el Sistema de Información Territorial, (SNIT) como en temas de agricultura de precisión, minería, estudio de glaciares y lagos, estudio de bosques, problemas de medio ambiente, planificación urbana, oceanografía, etc. Desgraciadamente en Chile no existe un organismo técnico que coordine el uso de esta tecnología y que coordine la implementación transversal del MOU firmado con Canadá. Existe un solo Centro de Geomática en la Universidad de Talca. Entre otros aportes, Canadá ofrece su capacidad aeroespacial, específicamente sus satélites con sus sensores remotos para una variedad de proyectos conjuntos posibles en diversos sectores. El último satélite que costó más de \$Can 400 millones, puesto en órbita hace sólo algunas semanas, tiene una capacidad de resolución de tres metros cuadrados. Canadá en este campo tiene un alto nivel tecnológico y una amplia disposición a colaborar con Chile.

10.- La cooperación en el campo minero. En la ciudad de **Sudbury** (Ontario) y **Montreal** se recibió, con apoyo de los cónsules, la visita de una delegación (Misión Tecnológica) integrada por representantes gubernamentales y del sector privado de la Región de Antofagasta que participó en las actividades del *Canadian Institute of Mining, Metallurgy and Petroleum* (CIM), a partir del 28 de abril. Su programa fue tomar contacto con empresas mineras en Ontario y en Montreal. En esta última ciudad se realizó una activa participación en la Feria CIM y se mantuvieron numerosas reuniones con empresas expositoras de interés para las integrantes de la Misión Tecnológica. A su vez participaron en diferentes talleres y Seminarios.

III.- Educación:

A.- Colleges: Association of Canadian Community Colleges – ACCC

1.- Conferencia anual de la ACCC. En relación con esta entidad, la Embajada mantuvo un estrecho intercambio y colaboración para potenciar la educación técnica de alto nivel en Chile a través de su relación con Canadá. Entre las principales acciones estuvo la participación en la Conferencia Anual de Montreal, en que un funcionario de la Embajada

acompañó al Director de Educación Superior del Mineduc, Sr. Julio Castro, en representación de la Ministra Provoste, quien no pudo asistir a último momento.

2.- Reunión de Parlamentarios y Presidente de ACCC. La Embajada quiso hacer presente a los directivos de ACCC que el interés de su labor en Chile era respaldado por amplios sectores de la actividad política de todas las corrientes. Para ello se programó una reunión de trabajo durante la visita de parlamentarios chilenos (marzo) con el Presidente de la ACCC, con el objeto de dar a conocer a los parlamentarios sobre la importancia en Canadá de este nivel de la educación superior no universitaria y de las oportunidades que se abrían a Chile al establecer una cooperación con esta organización. Se produjo un importante intercambio en que todos los parlamentarios valoraron la posibilidad de que dicha institución apoyara los esfuerzos de los centros nacionales de formación técnica.

3.- Chile país sede de oficina ACCC para Cono Sur. La Embajada propuso a los directivos de ACCC que se estableciera una oficina de trabajo en Chile para hacer más fluida la relación entre nuestra demanda de cooperación por parte de los centros chilenos de educación técnico profesional y la oferta especializada canadienses en los diferentes centros miembros de la ACCC. Paralelo a nuestra propuesta, esta organización canadiense presentaba un proyecto, el que fue aprobado por CIDA para el próximo quinquenio, destinado a desarrollar con mayor dinamismo la educación superior técnica en diversos países de América Latina, especialmente del Cono Sur.

4.- Acuerdo Ministra y ACCC. Durante el mes de noviembre del 2006, se realizó una reunión solicitada por esta Embajada con la Ministra de Educación de Chile, quien fue acompañada por otras autoridades del Ministerio y los directivos de la ACCC quienes viajaron desde Canada especialmente para esta reunión. Allí la Ministra expresó su decisión de abrir una línea de becas para técnicos recibidos en instituciones chilenas. Se habló incluso de unas mil becas. Finalmente, en el mes de noviembre del 2007 fue aprobado un convenio entre la ACCC y el Gobierno de Chile (Mineduc), aún pendiente para la firma de la Ministra, en el cual se destina un fondo de becas para estudiantes que salgan a estudiar a Canadá, entre otros países, en periodos de 12 meses. Este anuncio se hizo en un evento internacional realizado en Copiapó ya que allí se instaló el primer centro de formación técnica con el apoyo de la ACCC en conjunto con la Universidad de Atacama cuando la Ministra era Intendente de la Tercera Región y que lleva el nombre de Alejandro Teplizky. A solicitud de la Embajada estuvo presente en la Conferencia de Copiapó un representante de la Cancillería.

5.- Aranceles al nivel de los que pagan los canadienses. La Embajada ha reiteradamente solicitado que los Colleges cobren los aranceles que pagan los canadienses a los becarios chilenos. Para una política general sobre el tema se requiere que cada provincia determine esta posibilidad de entregar esta rebaja de matriculas y aranceles de estudios. ACCC ha comenzado a extender la idea a los miembros que son privados y que pueden otorgar por su cuenta este beneficio. Ya existe un número significativo de Colleges que han optado a cobrar lo mismo que a los estudiantes canadienses.

B.- Universidades: Association of Universities and Colleges of Canada - AUCC y Canadian Bureau for International Education – CBIE

1.- Encuesta para evaluar efectividad de MOUs entre universidades de ambos países. La Embajada constató que existían muchos MOU entre universidades canadienses y chilenas y que un número importante de ellos no estaban siendo aprovechados en proyectos de cooperación académica, de intercambio de profesores o estudiantes y en investigaciones y publicaciones conjuntas. Por esta razón, para objetivar un diagnóstico y recibir sugerencias de cómo poner en marcha dichos MOU, durante el presente año, la Embajada llevó a cabo una encuesta dirigida a 80 destinatarios con MOU firmados en los últimos 10 años. Los destinatarios fueron diversos. En algunos casos eran los rectores o autoridades que comprometían a toda la universidad. En otros a decanos de facultades que habían firmado MOUs entre facultades y, también en ciertos casos, a directores de centros o profesores chilenos y canadienses con acuerdos vigentes durante la última década. Se trató de conocer el estado de dichos convenios. Las conclusiones han sido remitidas a Chile y posiblemente serán expuestas por el Embajador, posiblemente en la sesión del Consejo de Rectores de enero del 2008. En este proyecto contamos con la valiosa colaboración del experto chileno-canadiense en evaluación de proyectos, Sr. Julio Inostroza. Este trabajo contó con la cooperación de la AUCC, como también del Consejo de Rectores de Chile.

2.- Participación en Conferencia Internacional de CBIE. Complementariamente con lo anterior, y gracias a un chileno-canadiense del British Columbia Institute of Technology de Vancouver, pudimos lograr se admitiera a un representante de la Embajada en la Conferencia Internacional del Canadian Bureau for International Education (CBIE) que se realizó en Ottawa durante la tercera semana de noviembre. En esa oportunidad nos impusimos de diversos programas de becas y cooperación internacional. Con motivo del viaje a Chile del Primer Ministro, el Ministerio de Relaciones de Canada estableció un programa de 250 becas durante 10 años, es decir 25 becas anuales por 6 meses y con un estipendio total de \$CAN 10.000, más los pasajes. Esta información, extremadamente oportuna, sirvió para plantear en la reunión que siguió a dicho encuentro que podíamos sumar este esfuerzo financiero para completar el programa de becas que nosotros habíamos preparado y que explicamos en el punto siguiente.

3.- Reunión con Consejo de Ministros de Educación de las Provincias. Con motivo de la visita parlamentaria en el mes de marzo, se llevó a cabo primero una reunión con el Consejo de Ministros de Educación Canadienses (que reúne a todos los Ministros de Educación de las provincias) y que sesionan en la ciudad de Toronto. El objetivo fue demostrar el interés chileno de enviar estudiantes de Educación Superior, tanto técnica como universitaria y solicitar que los aranceles que se cobren a chilenos sean de igual valor que lo que cobran a los estudiantes canadienses. Con este mismo objetivo se tomó contacto con el Ministro de Educación de la Provincia de Ontario, así como con

autoridades de la Universidad de Toronto. Debemos continuar con esta solicitud y darle seguimiento a estos contactos tenidos en esta como en otras provincias.

4.- Asesoría de Facultad de Educación de la Universidad de Queens en la Araucanía.

La Embajada impulsó un proyecto de trabajo de esa facultad dirigida por su decana en la Región de la Araucanía. Con ese fin ella visitó Chile y la Región antes nombrada. Se organizaron los contactos y reuniones con diversas instituciones de Santiago y la Araucanía. Como consecuencia de lo mismo, durante el año 2008 participaron en programas de intercambio profesores y alumnos de ambos países. El objetivo de este proyecto es desarrollar talleres prácticos personalizados para profesores de matemáticas, apoyo a la enseñanza de inglés, programas educacionales para etnias originarias, colaboración con el Instituto de Informática Educativa de la Universidad de La Frontera, fomento del aprendizaje a nivel de funcionarios del gobierno regional y ayudar a establecer un programa de educación continua para profesores de matemáticas.

Todo lo anterior fue establecido en un programa de trabajo presentado en el mes de junio del 2007 y se realizará en el presente año con la Universidad de la Frontera y la Universidad Católica de Temuco.

IV.- Cultura:

1.- Isabel Allende invitada por Embajada de Chile en Canada. Chile necesitaba hacerse presente con un acto cultural de significación pública, tanto como parte del programa de actividades de celebración de los 10 años del Tratado de Libre Comercio entre Chile y Canadá, como para mostrar una cara distinta a la forma como se informó en este país en relación a los acontecimientos ocurridos en Toronto con nuestra selección de fútbol Sub 20. La imagen país es importante cuidarla, promoverla y extenderla a hombres y mujeres en su vida cotidiana. Nada mejor que el mensaje de Isabel Allende, escritora muy conocida y querida en Canada, quizás como pocos chilenos vivos. Todos los medios de comunicación nacional dieron cuenta de su presencia en Canada. Ella, con un gran sentido solidario con Chile y sus valores como es la democracia, los derechos humanos y la amistad chileno-canadiense, entregó un mensaje alegre, positivo y enormemente atractivo para este medio. La concurrencia fue masiva y repletó los lugares donde dio sus conferencias en Ottawa y Toronto. El mes de octubre fue un mes lleno de imagen positiva de Chile dado, además que la novela que presentaba en inglés fue “Inés del Alma Mía” que ha sido una novela histórica de súper venta en Canada. .

2.- Promoción de la cultura chileno-canadiense. Es este un fenómeno poco conocido en Chile. Se trata de una especie de “sincretismo” cultural de chilenos y chilenas que viven en Canada por años, muchos por decenios y que mantienen raíces en ambas tierras, de las cuales surgen formas culturales novedosas, nutridas en las experiencias vividas en Canada o en Chile. Ellas son muy creativas y originales. Durante este año, la Embajada jugó un importante rol en la presentación en Ottawa de cuatro libros de escritores chileno-canadienses. Las obras corresponden al profesor José del Pozo, a la escritora Gabriela Etcheverry, la profesora Camila Reimer y al médico Eduardo Berger. En las cuatro oportunidades, la Embajada tuvo un rol en la convocatoria, en el patrocinio y en el

lanzamiento para mostrar que interesa más allá del evento, la nueva prosa y narrativa que emerge en este contexto existencial de los escritores.

3.- Cantata Santa María de Iquique. Por otra parte, con motivo de la presencia del Cuarteto Strappa en las ciudades de Toronto y Ottawa, la Embajada otorgó su patrocinio y respaldo para el éxito de la presentación de este interesante conjunto de cuerdas. Tuvo muy buena repercusión más allá de la comunidad chilena y atrajo a un valioso público canadiense. Dicho cuarteto se hizo presente con motivo de la interpretación de la Cantata de Santa María de Iquique, al conmemorarse 100 años de este lamentable hecho de nuestra historia social.

4.- La pintura como acercamiento entre Chile y Canadá. En materia de artes visuales, la Embajada patrocinó y apoyó la exposición de los artistas chilenos Teresa Gazitua y Mario Fonseca, en una muestra realizada en conjunto con artistas canadienses –incluido el pintor chileno-canadiense José Mansilla-, además de dos artistas argentinos. La actividad se llevó a cabo en una galería de arte de la localidad de Gatineau, Quebec.

5.- Nuestros Premios Nobel se hicieron presente. En el local de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) en Gatineau, Québec, se organizaron dos eventos culturales de primer nivel con una amplia concurrencia de canadienses y chilenos. La primera tuvo como sentido conmemorar los 50 años de la muerte de Gabriela Mistral. Para ello se organizó una Conferencia sobre la Prosa de Gabriela Mistral dada por el Profesor Fernando Veas con una introducción del Embajador. En Vancouver se desarrolló un evento con el mismo objetivo de conmemorar el quincuagésimo aniversario de la muerte de Gabriela Mistral, en el cual se leyeron trozos de su poesía en japonés, chino, francés, ruso, etc. La segunda fue la exposición **Retratar la Ausencia** del fotógrafo Luis Poirot. La muestra corresponde a 35 imágenes en blanco y negro que retratan la casa, la figura, los objetos y amigos de Pablo Neruda. En el contexto de la exposición realizada en la UNAM, el profesor Fernando Veas analizó la última obra del poeta y Nobel chileno.

6.- El Cine chileno conquistó a los Canadienses. Varias actividades audiovisuales se realizaron durante este año en **Ottawa**. La primera correspondió a la participación en el Festival de Cine Latinoamericano de Ottawa, con la exhibición de la película Cachimba. La segunda fue la exhibición del documental “Pa Ayudarle a mi Mama”, del director chileno-canadiense Leuten Rojas, y finalmente se presentaron cuatro películas chilenas en un ciclo dedicado a Chile. Las películas fueron “el Rey de San Gregorio” de Alfonso Gazitua; De Alex Bowen “Mi mejor Enemigo”; “Subterra” de Marcelo Ferrari y de Silvio Caiozzi, “Coronación”. Todas las muestras fueron realizadas en el auditorio de los Archivos Nacionales en la ciudad de Ottawa, en conjunto con el Canadian Film Festival. En **Vancouver** en el contexto del Festival de Cine Documental se presentaron “El caso Pinochet” de Patricio Guzman y la “Hija del General” de María Elena Wood.

En **Toronto**, Ariel Dorfman presentó, dentro del marco de Toronto International Film Festival, su documental “A Promise to the Dead: The Exile Journey of Ariel Dorfman”, dirigida por el director canadiense Peter Raymont. Durante la misma visita a Toronto presentó un evento de lectura, poesía y conversación organizado por PEN Canada con la

participación de Amnesty International. También en Toronto, Félix Mora, ciudadano chileno residente en esa ciudad y Juez de Paz de la ciudad de Barrie, Ontario, ex prisionero político detenido en el Estadio Nacional de Santiago en 1973, presentó en el mes de Junio de 2007 el documental “Memorias de un Soñador”, que cuenta aspectos de su vida.

En **Montreal**, durante el 11° Festival Cultural Iberoamericano de esa ciudad se presentó el film de Sebastián Campos “La Sagrada Familia” con una alta difusión en Montreal y en toda la provincia de Québec.

7.- Homenaje al poeta chileno Gonzalo Millán. En el mes de noviembre se colaboro y participó en un seminario organizado por el Grupo Cultural El Dorado y la Universidad Autónoma de México, destinado a recordar y difundir la vida y obra del poeta chileno Gonzalo Millán.

8.- Una experiencia cultural juvenil. Dentro de las actividades culturales y artísticas que se han llevado a cabo en Canadá, con el apoyo económico y organizativo de nuestro Ministerio a través de la DIRAC y el soporte y patrocinio del Ministerio de Cultura y Comunicaciones de Québec, la Fundación Patrimoine Canadien y el CEGEP du Vieux Montreal, se presento en esta ciudad el Ballet Juvenil de la Universidad de Chile. Esta presentación formó parte de un programa de integración y aprendizaje con el Jeune Ballet de Québec. Con el apoyo del Consulado, tuvieron oportunidad de hacer dos presentaciones en el Theatre de Verdure, con capacidad para unas 2.000 personas que permitió invitar a la comunidad chilena en Montreal.

V.- Ciencia y Tecnología.

La Embajada ha estado preocupada de impulsar el tema de la Innovación en forma sostenida durante 2007. Las principales actividades comenzaron a comienzos del año en diferentes sectores en donde se puede trabajar conjuntamente con centros, con empresas o con instituciones gubernamentales en el ámbito del cambio tecnológico especialmente en diferentes sectores productivos. Esta área de trabajo de la Embajada se vio fortalecida con motivo de la visita parlamentaria del mes de marzo y con la posterior del Ministro de Economía Alejandro Ferreiro.

1.- Promoción de visitas de empresas de Québec en energías renovables no convencionales. Con el Cónsul Honorario en Québec, el Embajador se reunió con personeros del Ministerio de Energía de esa provincia para promover y después organizar un grupo de empresarios que visitaran Chile con el objetivo de buscar oportunidades de negocios en este ámbito que importaban al Gobierno de Chile y para lo cual existían incentivos especiales. Con el fin de invitar e interesar a empresas en estas tecnologías se realizó en conjunto con CORFO un Taller con unas 25 empresas en Montreal, de las cuales varias visitaron Chile. Con empresas de nuevas tecnologías se promovió una visita a Chile y el Embajador las acompañó al Parque Industrial de Curauma, en el camino a Valparaíso. En Vancouver nuestra Cónsul realizó dos actividades con el mismo objetivo como es promover la inversión de empresas de alto nivel de innovación tecnológica.

2.- Ministro de Economía conoce potencial en el campo de la Innovación en Canada.

Por su parte, durante la visita del Ministro Alejandro Ferreiro, la Embajada organizó y acompañó al Ministro en reuniones con el Presidente del National Research Council (NRC), con Directores Generales de algunos de los Centro de Investigación de dicho organismo, también con los responsables para Innovación del Ministerio de Relaciones y Comercio Internacional, con el ministro de Turismo y Mediana Empresa, además de Directores Generales del International Development Research Canada (IDRC). También se reunió con investigadores chileno-canadienses de diversos centros en Canada en una cena ofrecida por el Embajador.

3.- Los glaciares y el cambio climático. Adicionalmente, la Embajada continuó avanzando en la preparación de un proyecto de investigación conjunto entre glaciólogos de la Universidad de Ottawa y del Centro de Estudios de Santiago (Valdivia). Con este objeto se realizo un taller de trabajo en Chile y se hacen los esfuerzos por realizar la segunda etapa que llevaría a la preparación final del proyecto en el mes de marzo en Ottawa. Ya se tienen las bases compartidas entre ambos grupos de glaciólogos para preparar el proyecto conjunto, cuyo financiamiento para este primer objetivo se está obteniendo con el fin de que el proyecto elaborado pueda ser presentado a organismos como el Banco Mundial, el GEF y el BID.

4.- La visita del Ministro de Agricultura y la Innovación en esa área. Durante el 2007 se realizaron muchos contactos con centros de innovación científico-tecnológica en el sector agropecuario. Entre otros logros se llegó a un acuerdo con la Universidad de Saskatchewan para investigaciones conjuntas en temas de semillas, nuevos cultivos y biocombustible. Se estrechó la relación del Instituto de Investigación Agropecuaria (INIA) con centros de investigación de British Columbia en intercambio genético en cerezas, manzanas y berries. Lo mismo se ha trabajado en lograr estudiar proyectos en el tema de la agricultura de precisión, la producción de semillas, productos orgánicos y la investigación sobre nuevos patógenos forestales vinculados, en algunos casos, al cambio climático. Se tienen todos los contactos necesarios para responder a la demanda chilena de innovación tanto en el sector agrícola, pecuario y forestal.

5.- Propuesta del National Research Council (NRC). Antes de concluir el año el NRC propuso a esta Embajada un acuerdo destinado a que investigadores chilenos realicen pasantías en algunos de los diversos centros que esta organización tiene en las diferentes provincias de Canada. Esta propuesta está relacionada con la reunión que tuviéramos con el Presidente del NRC y el Ministro de Economía y las visitas que este hiciera a algunos de los centros que se ubican en Ottawa.

6.- Preparación de Taller de científicos chileno-canadienses en Ottawa. El Taller que está organizando la Embajada tiene como objetivo conocer los proyectos de Investigación y Desarrollo (I+D) que estén realizando o que puedan realizar científicos chilenos o chileno-canadienses en Canada vinculados actualmente a instituciones de investigación de este país. Se trata de ver si podemos potenciar proyectos conjuntos en

realización o por realizarse que podrían ser financiados con aportes compartidos. En el caso de Chile con el financiamiento del Fondo de Innovación. El Taller se realizará con la participación de 20 científicos de diferentes disciplinas que vienen de casi todas las provincias de Canadá para entregar su presentación, bajo un esquema común elaborado por la Embajada, de alguna idea de proyecto que se pueda apoyar con dichos fondos y que se pueda llevar a cabo entre las instituciones donde ellos trabajan y contrapartes chilenas que, en general ellos ya conocen. Para eso participará en el Taller el Secretario Ejecutivo de la Comisión Interministerial de Innovación. Todo lo cual servirá para preparar un MOU con ideas concretas que se puedan llevar a efecto una vez se firme.

VI.- Participación de Chilenos en actividades de Embajada, Consulados y en organizaciones de la comunidad chilena.

Esta Embajada, en sus programas anuales de trabajo, ha buscado la máxima participación de personas chilenas o de las organizaciones de chilenos en las actividades de los consulados y de la Misión en Ottawa. También se ha logrado encauzar intereses de instituciones chilenas que desean realizar algún proyecto en Canadá. Algunos ejemplos.

1.- Informe sobre educación pre-escolar en Ontario y Québec. Para cumplir con una demanda de la Directora de JUNJI, se constituyó un grupo de trabajo especializado de educadoras de párvulos conformado por señoras de funcionarios de la Embajada (Carmen Frei, Cecilia Bravo esposas del Embajador y del Agregado de Defensa con educadoras que trabajan en el tema en Ottawa como son las señoras Marta Espinoza y Myrian Sepúlveda) las que durante varios meses prepararon un Informe sobre la institucionalidad, metodología, currículo y legislación de la educación pre-escolar y cuidado de los niños de 1 día a los 4 años. Este Informe fue solicitado a la Embajada por la Directora de JUNJI. El informe preparado por este equipo de personas *ad honorem*, fue enviado a su Directora, la Señora Estela Ortiz y a la Directora de INTEGRAL.

2.- La comunidad Chilena de Montreal, Edmonton y Toronto y la Sub 20. Sin saber siquiera que la Sub 20 jugaría algún partido en esas ciudades se organizaron con tiempo para lograr una presencia masiva de compatriotas ante esa posibilidad, con el fin de animar a los jugadores y recibirlos en sus respectivas ciudades. La TVN que transmitió los partidos, dio cuenta de este hecho masivo de la participación de la comunidad residente en los estadios. Esta tarea se debe en alguna medida a los Consulados respectivos.

3.- Chilenos reciben a la delegación parlamentaria chilena. Tanto en Toronto como en Montreal, Quebec y Saskatoon tuvieron la oportunidad de reunirse y dialogar con algunos parlamentarios que en la segunda parte de su visita se dividieron en grupos para visitar esas cuatro ciudades. Nuevamente, tanto los Consulados como la Embajada estuvieron impulsando y organizando dichas reuniones. Cuando visitaron Montreal los Senadores Eduardo Frei y Ricardo Núñez la comunidad chilena le dio una recepción masiva de más de 250 personas de todas las organizaciones existentes en esa ciudad. Lo mismo sucedió en Ottawa, Toronto y Saskatoon. Con esto se desea poner de relieve la disposición de los chilenos a participar en actividades que la Embajada promueve. La última expresión

de ello fue la recepción amplia que la comunidad chilena dio en Ottawa a Isabel Allende y al ex Presidente Ricardo Lagos.

4.- La participación de la comunidad chilena en las actividades culturales. Quizás sea en las diversas expresiones culturales donde los chilenos encuentran más motivación a organizarse y participar en actividades que ellos mismos se proponen. Los grupos folklóricos, las asociaciones musicales, en organizaciones de escritores entre otras son las que más convocan a la comunidad chilena. En general ellos han participado en muchas iniciativas que ha emprendido la Embajada y los consulados. Por la información que se ha recibido de comunidades chilenas en provincias donde no existen Consulados son las expresiones culturales las que más mantienen vivo los sentimientos y raíces con Chile. En Halifax, por ejemplo el suscrito pudo comprobar que una tan pequeña comunidad e no más de 25 chilenos, sus encuentros se dan alrededor de las personas que cultivan la música chilena. En Winnipeg (provincia de Manitota, el anterior Cónsul Honorario informó que existían dos grupos folklóricos.

5.- El campeonato mundial de cueca de Toronto. Una nueva versión del Campeonato Mundial de Cueca que organiza una asociación de chilenos, se realizó en la ciudad de Toronto, con una variada participación de países y parejas concursantes. La Embajada junto con respaldar esta iniciativa, presento un proyecto específico a DICOEX la que con muy buena disposición colaboró con el pasaje de una animadora venida de Santiago, y con dos pares de pasajes aéreos destinados a la participación de parejas de Argentina y Venezuela. El Embajador y el Cónsul con sus respectivas señoras participaron en dicho evento.

6.- Las comunidades chilenas y la celebración de las Fiestas Patrias. En todas las provincias existen diversas organizaciones que se organizan para celebrar el 18 de Septiembre. No se puede hacer un recuento completo de la participación de las comunidades en todas las ciudades canadienses. El año 2007 todo comenzó el 14 septiembre en **Ottawa** en donde todas las asociaciones de chilenos con el apoyo de la Embajada y muy en especial de la Cónsul, se reunieron en un número de cerca de 350 personas en un solo evento para celebrar las fiestas patrias.

El día 15 de Septiembre, el Embajador junto al Cónsul y sus respectivas señoras concurren a todos los actos realizados en **Toronto**. Las diversas organizaciones de chilenos residentes organizaron tres eventos diferentes: la Casa Salvador Allende, la Asociación Nuestro Chile y el acto de la Asociación Cultural Araucanía. En todos esos eventos, el Embajador se dirigió a la numerosa concurrencia para conmemorar la festividad Patria. Asimismo, los organizadores de los tres grupos agradecieron al Embajador la donación de los vinos que se sirvieron en las cenas. No menos de 1500 chilenos se reunieron esa noche entre los diferentes celebraciones.

El 16 de septiembre, en el marco de las celebraciones de Fiestas Patrias auspiciadas por el Consulado General de Chile en **Vancouver**, en un almuerzo efectuado en el restaurante Samba de esta ciudad y en presencia de casi 130 personas, la Cónsul tuvo la

excelente idea de entregar la “Espuela de Plata” al chileno más destacado del año 2006. Este premio se entregó al arquitecto chileno, Sr. Julio Gomberoff.

El 17 Septiembre, en **Montreal**, con apoyo económico de la Embajada, el Consulado General, en conjunto con la Asociación de Profesionales, Técnicos y Artistas Chilenos de Québec y la Asociación de Chilenos de Québec, organizó un cóctel de celebración del 197° Aniversario de nuestra Independencia. Al evento, concurren alrededor de 250 personas, dirigentes de organizaciones de chilenos residentes y otros chilenos destacados. Se dirigió a los presentes el Embajador, quien se refirió al excelente nivel que han alcanzado nuestras relaciones con Canadá, a la visita del Primer Ministro a Chile y a la firma del Acuerdo de Asociación, a la celebración del Décimo Aniversario del Tratado de Libre Comercio, a las relaciones de Chile con Canadá en diferentes esferas y a la labor de integración que ha llevado a cabo el Consulado General con la comunidad chilena residente.

El 22 septiembre, con motivo de Fiestas Patrias se llevaron a cabo múltiples manifestaciones de la comunidad residente en **Montreal**, todas las cuales contaron con el apoyo del Consulado General. Entre ellas, siete diferentes “ramadas”, organizadas tanto por particulares o comerciantes como por organizaciones sociales; se realizó un picnic familiar organizado por la Asociación de Chilenos de Québec en el parque Angrignon y una Misa Solemne en la Misión Latinoamericana Nuestra Señora de Guadalupe, que congregó a más de 500 personas. Esta misa concluyó con un espectáculo de bailes tradicionales amenizado por el grupo folclórico.

VII.- Varios

1.- Participación en el festival de los tulipanes de Ottawa. Durante el mes de mayo La Embajada, a través de su Agregado Cultural, organizó la participación gratuita de Chile en un stand y variadas actividades folclóricas en el tradicional Festival de Tulipanes que se realiza desde hace algunas décadas en la ciudad de Ottawa. Durante las tres semanas que dura esta actividad, se estima una afluencia de más de 500 mil visitantes provenientes de diversas ciudades de Canadá, así como del extranjero. La participación chilena se realizó convocando a numerosos compatriotas que ayudaron a este evento. Todo fue hecho con trabajo voluntario. Incluso la participación del Grupo Chile de Toronto.

2.- Visita del Director Ejecutivo de FLACSO. Con el objeto de apoyar la visita a Canada del Director Ejecutivo de Flacso, Claudio Fuentes, esta Embajada organizó reuniones con el IDRC, Universidad de Ottawa y FOCAL.

3.- Tema de Género y Patrimonio Cultural. También durante el 2007 la Embajada invitó a exponer a dos distinguidas profesionales chilenas una en el tema de las políticas para la recuperación del patrimonio canadiense, a cargo de la arquitecta Maria Inés Subercaseaux. En el tema de las políticas de Género y la institucionalidad y legislación correspondiente la Embajada invitó la socióloga chilena, Directora del Centro de la Mujer de la Universidad de Ottawa, profesora Andrea Martínez.

4.- Visita del Ex Presidente Ricardo Lagos. En los primeros días de diciembre el IDRC invitó al ex Presidente de Chile Ricardo Lagos a participar en un seminario sobre la democracia en el mundo y el papel de los países donantes. Junto a lo anterior, con el patrocinio de la Embajada en conjunto con el IDRC, se organizó una conferencia abierta sobre la situación de la Democracia en América Latina. El Embajador organizó también un almuerzo con el ex Primer Ministro Jean Chretien y ofreció una recepción al ex Presidente con presencia del cuerpo diplomático, principales ejecutivos del IDRC, CIDA y personeros del Ministerio de Relaciones y del Parlamento. Es necesario destacar que en todas sus intervenciones mencionó la celebración de los 10 años del TLC y la nueva etapa recién iniciada con la firma del Acuerdo de Asociación. Puso muy de relieve las estrechas relaciones políticas entre ambos países tanto en el pasado como en el presente.

5.- Nueva página web de la Embajada. Uno de los principales logros durante el 2007 en el aspecto comunicacional fue la reestructuración completa de la nueva página web de la Embajada. Según las mediciones que tenemos entran en la página unas 125 personas diariamente abriendo especialmente a los links de las informaciones de prensa, la sección de imágenes de actividades, la sección documentos y la información consular. Se ha recibido muchas felicitaciones sobre todo por que se hace el esfuerzo de entregar todo en tres idiomas. La incorporación al equipo de la Embajada de la periodista Andrea Montoya, , representó un aporte significativo para dar mayor dinamismo a de las comunicaciones de la Embajada.

6.- Celebración oficial del Día Nacional. Durante este año 2007 la celebración del día de la Independencia fue de especial relieve. La reciente visita del Primer Ministro a Chile y la celebración de los 10 años del TLC, más los múltiples contactos realizados con parlamentarios y miembros del Gobierno hacía suponer que sería un aniversario importante y fuera de la rutina de estas recepciones. Las previsiones se superaron por el número de asistentes canadienses. Hay que recordar que días antes, como ya se ha señalado en párrafos anteriores, se había realizado en conjunto con la comunidad chilena el día Nacional. La recepción Oficial era solamente para amigos canadienses. El lugar quedó chico para los más de 400 invitados que aceptaron nuestra invitación. A ello hay que agregar las otras recepciones que se realizaron en las diferentes ciudades con la Participación del Embajador y del Cónsul respectivo. No menos de de 3000 chilenos se movilizaron para celebrar entre el 14 y el 22 de septiembre nuestra fiesta nacional.

7.- Participación del Embajador en reunión del Latin America Studies Association (LASA). Durante este importante evento, que reúne a miles de científicos sociales especialistas en diferentes disciplinas que estudian la realidad Latino Americana, se organizó un panel sobre la visión que se tenía sobre la relación entre América Latina y Canada. Los participantes fueron el Secretario General de la OEA, el ex Primer Ministro Joe Clark, el Presidente del Interamerican Dialogue Peter Hackin y el Embajador de Chile en Canada.

8.- Visitas del Embajador a New Brunswick y Nova Scotia. Estas dos provincias del Atlántico habían sido poco visitadas por personal de la Embajada y del Consulado en Montreal. Las personas chilenas de más edad recuerdan sólo la visita del Cónsul Pablo

Romero. Para la colonia chilena fue un motivo de especial interés la presencia del Embajador y su señora. Como estas visitas son organizadas por el Ministerio de Relaciones Exteriores, se establece un programa oficial en conjunto con los Gobiernos de la Provincias las que se esfuerzan para exponer las oportunidades de comercio, académicas y tecnológicas de todo tipo que ofrece la provincia. Los dos Ejecutivos (Premiers) de las dos provincias dedican su tiempo con su gabinete provincial a la atención de los embajadores. Baste señalar que ambos Premiers se interesaron, sin mediar invitación del suscrito, en visitar Chile.

9.- La celebración de los 10 años del TLC comenzó en Québec en el Carnaval de Invierno. El Carnaval de Invierno de Québec City es uno de los festivales más prestigiados y concurridos del mundo. Ese evento de alto prestigio internacional, gracias a las gestiones de nuestro Cónsul Honorario, escogió a “CHILE INVITADO DE HONOR”. Este año 2008 será Francia el país que ocupará el lugar del nuestro. El Embajador y el Cónsul Miguel Monterichard, tuvieron el grato honor de encabezar la delegación chilena en tan masivo evento al cual concurren más de un millón de personas. La primera actividad fue la visita del Embajador al Vicepresidente del Consejo Ejecutivo de la ciudad de **Québec**, el señor Ralph Mercier. Con ello se dio inicio a la participación chilena con la actuación sobresaliente de los “Chinchineros” en el programa de actividades culturales del Carnaval de **Québec**. Siguieron numerosas presentaciones de chilenos en diversos acontecimientos muy bien organizados por los encargados del Carnaval. Un ejemplo fue la participación del Chef Guillermo Rodríguez del Hotel Plaza Santiago en el Festival de Gastronomía Chilena en el prestigioso Hotel Château Frontenac. Desde Toronto hubo un gran aporte con las diversas presentaciones del Grupo Chile en las actividades culturales. La excelente actuación de este consagrado grupo folklórico, conformado por hijos e hijas de chilenos-canadienses, fue realmente muy bien aceptado por los asistentes y por la crítica. Otro acontecimiento digno de destacar fue la participación chilena en el banquete para el mundo de los negocios en el Hotel Milton Internacional. Concurrieron más de 600 invitados. La exposición del enólogo chileno señor Alejandro Parot sobre la vitivinicultura chilena fue muy aplaudida por los concurrentes. Se distribuyeron más de 600 carpetas relativas a Chile, sus negocios y sus paisajes a todos los comensales.

Los Chinchineros y el Grupo Chile hicieron su gran actuación oficial en el Salón de Honor de la Municipalidad de **Québec** con la presencia de la señora Alcaldesa Andrée Bouchard (R.I.P) También es destacable que tres escultores chilenos participaran en el Concurso de Esculturas sobre hielo del Carnaval de **Québec** (Paulina Fugòn, Rodrigo Alvarado y Matías Alvarado)

En **Québec City**, el “Día de Chile” fue coronado por la presencia del Grupo Chile de Toronto y por la distribución de miles de documentos promocionales de parte de SERNATUR y CPT. La participación de las delegaciones de Chile concluyó en los dos grandes desfiles nocturnos del Carnaval de **Québec** a más de 30 grados bajo 0 con El Carro Alegórico el que tuvo destacada participación representando algunas de la facetas de nuestro país. El Embajador y el Cónsul obtuvieron los recursos necesarios para que la participación de Chile fuera transmitida a todo el país por TVN.

Así sucedió el año de la celebración de los 10 años del TLC de Chile con Canada y el inicio de una nueva etapa con la firma del Acuerdo de Asociación entre ambos países.

**Eugenio Ortega
Embajador**